

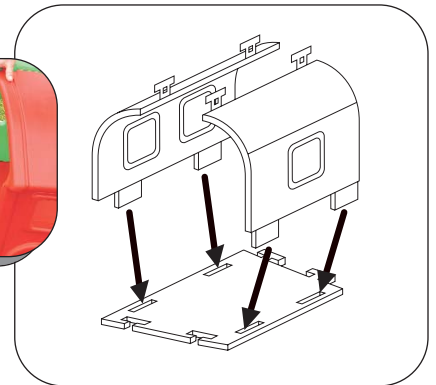
Istruzioni di montaggio

Assembly Instructions



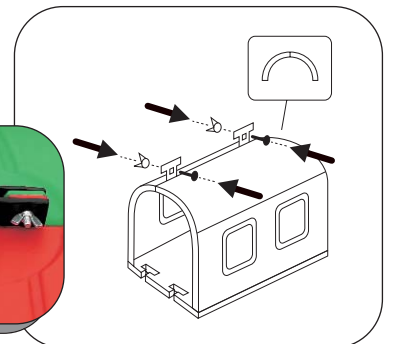
1 - Inserire i lati del vagone, con 1 e con 2 finestre, negli appositi incastri della base (**N.B.** Su ogni base si devono far combaciare 1 lato con 1 finestra e 1 lato con 2 finestre).

1 - First, assemble the inner sections of the Wagon Toy. From each box take the base section and insert the lugs at the bottom of the side panel with one window into the slots in the base. Take the side panel with two windows and insert the lugs into the slots in the base so that the two side pieces are fitted.



2 - Piegare i **raccordi*** sugli appositi agganci alla sommità dei 2 lati e fissarli con le viti.

2 - From the bag of fittings supplied take the long black clips and fit these over the lugs pointing up at each end of the Wagon sections. Pass the bolts supplied through the hole with the square section in these black clips, through the holes in the lugs on both the side panels and through the other hole on the black clip. Fit the wing nuts and tighten by hand.



***Raccordi** - Il raccordo più grande serve per unire sia i due lati del vagone che i vagoni fra loro. Il raccordo più piccolo serve per unire i due lati dell'estremità del treno dove verrà applicata la facciata.



Wagon Toy... facile da montare - Wagon Toy... easy to install

3 - Coprire i fissaggi dei lati con gli appositi **tappi**.*

3 - Take the round black cap and fit this over the black plastic clip joining the two sections. Apply pressure to the top of the cap to ensure that it clips firmly into place. Repeat this with all clips joining two sections of the Wagon Toy.

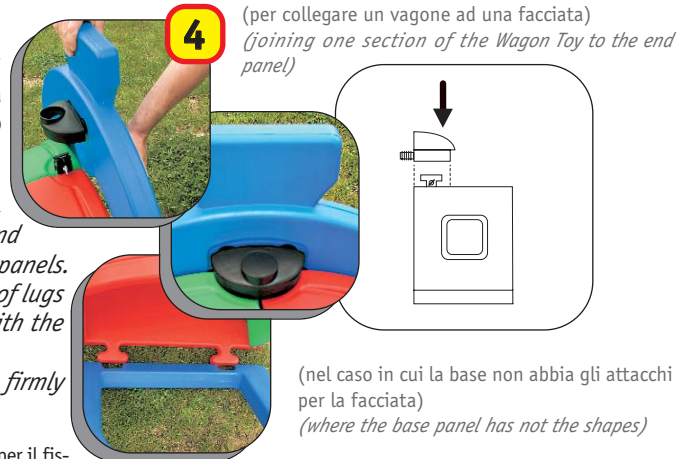


(per collegare due o più vagoni)
(joining two sections of the Wagon Toy)

***Tappo** - Il tappo serve per coprire gli agganci che collegano i vagoni fra di loro.

4 - La facciata va unita al vagone per mezzo dei perni del **mezzo tappo*** e dei ganci sagomati presenti, in basso, ad una estremità della base. Dalla parte opposta, dove la base non è provvista di incastrì propri, si devono utilizzare gli **agganci aggiuntivi***.

4 - Take the end panels and fit the lugs and slots at the bottom together, ensuring that the two upper holes are toward the Wagon sections. Each end panel has a different lug/slot set-up in order to match the set on the base panels. From the bag of fittings take the short black clip and fit over the single pair of lugs which point up at the end of the sections. Fit the bolts through the hole with the square section, and secure using the wing nut. Finally take the half round black cap with the two prongs on. Push the cap firmly over the clip, and insert the two prongs firmly into the holes in end panel.



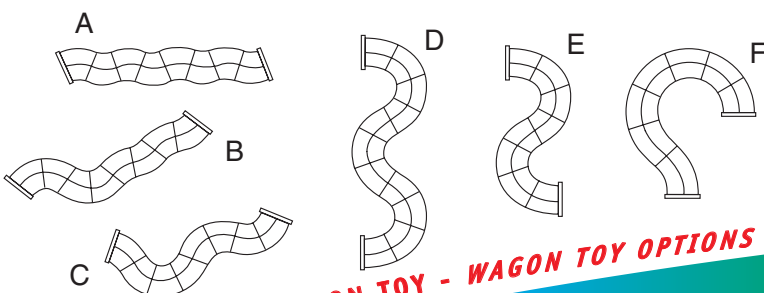
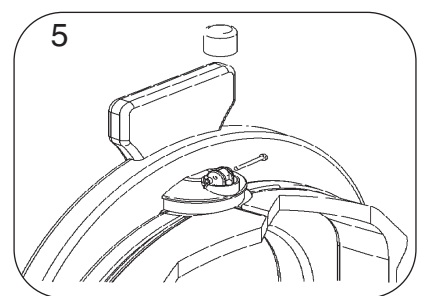
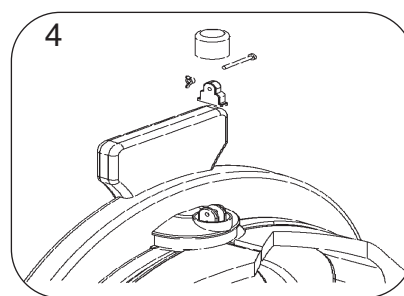
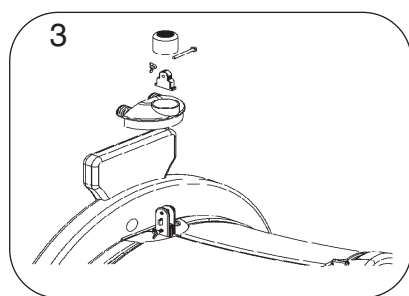
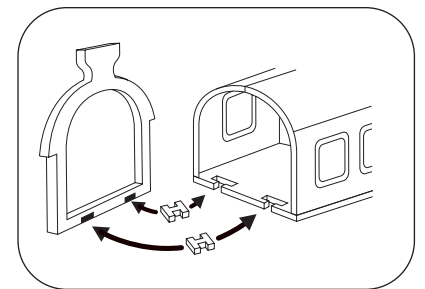
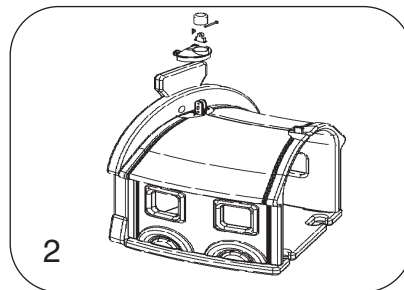
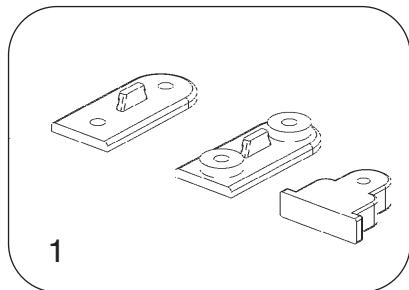
(per collegare un vagone ad una facciata)
(joining one section of the Wagon Toy to the end panel)

(nel caso in cui la base non abbia gli attacchi per la facciata)
(where the base panel has not the shapes)

***Mezzo Tappo** - Il mezzo tappo serve per coprire l'aggancio dei due lati all'estremità del treno e per il fissaggio con la facciata.

***Agganci aggiuntivi** - Gli agganci aggiuntivi sono dei pezzi sagomati che vanno inseriti tra la base della facciata e la base del vagone (sul lato della base privo di agganci propri).

Nuovo incastro - New joint



OPZIONI FORME WAGON TOY - WAGON TOY OPTIONS

Italveneta Didattica snc

Via Risorgimento, 32 - 30010 PEGOLOTTI DI CONA - VENEZIA - ITALY

TEL. +39 0426 308348 / +39 0426 309147 - Fax +39 0426 308347

e-mail: info@italvenetadidattica.com - www.italvenetadidattica.com